II

(Nem jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/653 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. április 20.)

a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról

(az értesítés a C(2021) 2587. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 29. cikke (1) bekezdése negyedik albekezdésére és 29. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 96/23/EK irányelv 29. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy azon harmadik országok, amelyekből a tagállamok jogosultak az irányelv hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, nyújtsanak be a megkívánt garanciákat biztosító maradékanyag-megfigyelési terveket (a továbbiakban: tervek). A terveknek ki kell terjedniük legalább az említett irányelv I. mellékletében felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportokra.

(2) A 2011/163/EU bizottsági határozat ([2]) jóváhagyja a mellékletében (a továbbiakban: a jegyzék) felsorolt bizonyos harmadik országok által bizonyos állatok és állati eredetű termékek vonatkozásában benyújtott ilyen terveket.

(3) Albánia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. A terv nem terjed ki a rákfélékre, ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(4) Bosznia-Hercegovina akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki a rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(5) A Falkland-szigetek benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélékre terjed ki. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást pedig a juhfélékre korlátozza.

(6) A Feröer szigetek akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki a rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

([1]) HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

([2]) A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

(7) Guatemala akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(8) Irán akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(9) Kirgizisztán a méz tekintetében szerepel a jóváhagyási jegyzékben. Az említett harmadik ország benyújtott a Bizottsághoz egy mézre vonatkozó tervet, amely nem nyújt elegendő garanciát. Ezért Kirgizisztán esetében el kell hagyni a jegyzékből a mézre vonatkozó bejegyzést.

(10) Moldova benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy tejre vonatkozó tervet. A tejre vonatkozó terv elegendő garanciát biztosít, így azt jóvá kell hagyni. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, továbbá Moldova esetében fel kell venni a jegyzékbe egy mézre vonatkozó bejegyzést.

(11) Montenegró benyújtott a Bizottsághoz egy akvakultúrára vonatkozó tervet, amely nem terjed ki a rákfélékre, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélékre terjed ki. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól, a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást pedig a juhfélékre korlátozza.

(12) Marokkó akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(13) Mozambik akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(14) Namíbia benyújtott a Bizottsághoz egy vadon élő vadakra vonatkozó tervet, valamint egy kiskérődzőkre vonatkozó tervet, amely csak a juhfélékre terjed ki. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. A jegyzékbe Namíbia tekintetében fel kell venni egy vadon élő vadakra és egy kiskérődzőkre vonatkozó bejegyzést. Ugyanakkor a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely a kiskérődzőkre vonatkozó jóváhagyást a juhfélékre korlátozza.

(15) Nicaragua akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(16) Nigéria akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Nigéria esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy akvakultúrára vonatkozó bejegyzést, amelyet egy, az uszonyos halakat kizáró kikötéssel kell kiegészíteni.

(17) Új-Kaledónia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(18) Omán akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Omán esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy akvakultúrára vonatkozó bejegyzést, amelyet egy, a rákféléket kizáró kikötéssel kell kiegészíteni.

(19) Tajvan tojásra vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Tajvan esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy tojásra vonatkozó bejegyzést.

(20) Tanzánia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az uszonyos halakra. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja az uszonyos halakat az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(21) Togo mézre vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Togo esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy mézre vonatkozó bejegyzést.

(22) Tunézia akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(23) Ukrajna akvakultúrára vonatkozó tervet nyújtott be a Bizottsághoz, amely nem terjed ki az rákfélékre. Ezért a jegyzéket ki kell egészíteni egy olyan kikötéssel, amely kizárja a rákféléket az akvakultúrára vonatkozó jóváhagyás hatálya alól.

(24) Bár Kolumbia nem nyújtott be tojásra vonatkozó tervet a Bizottsághoz, az ország garanciákat nyújtott a tagállamokból vagy az ilyen termékek Unióba történő kivitele tekintetében engedéllyel rendelkező harmadik országokból származó tojás és tojástermékek tekintetében. Kolumbia esetében ezért fel kell venni a jegyzékbe egy tojásra vonatkozó bejegyzést a hozzá tartozó lábjegyzettel.

(25) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(26) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/163/EU határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. április 20-án.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország [1]	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
AD	Andorra	X	X	X [3]	X								X
AE	Egyesült Arab Emírségek						X [3]	X [13]					
AL	Albánia		X				X [8]		X				
AM	Örményország						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosznia-Hercegovina	X	X	X		X	X [8]	X	X				X
BD	Banglades						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Belarusz				X [2]		X	X	X				X
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X	X [3]				
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2-kód	Ország ([1])	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
DO	Dominikai Köztársaság												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falkland-szigetek	X	X ([12])				X ([8])						
FO	Feröer szigetek						X ([8])						
GB	Nagy-Britannia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Grúzia												X
GG	Guernsey	X						X					
GH	Ghána												X
GL	Grönland		X									X	
GT	Guatemala						X ([10])						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael ([6])					X	X	X	X				X
IM	Man-sziget	X	X	X			X	X					X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X ([10])						
JE	Jersey	X						X					
JM	Jamaica												X
JP	Japán	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenya						X						
KR	Dél-Korea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Marokkó					X	X ([8])						

ISO2-kód	Ország (1)	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
MD	Moldova					X	X (8)	X	X				X
ME	Montenegró	X	X (12)	X		X	X (8)	X	X				X
MG	Madagaszkár						X						X
MK	Észak-Macedónia	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mianmar/Burma						X						X
MU	Mauritius						X						X (3)
MX	Mexikó						X		X				X
MY	Malajzia					X (3)	X						
MZ	Mozambik						X (10)						
NA	Namíbia	X	X (12)								X		
NC	Új-Kaledónia						X (10)					X	X
NI	Nicaragua						X (10)						X
NG	Nigéria						X (10)						
NZ	Új-Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omán						X (8)						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Fülöp-szigetek						X						
PM	Saint-Pierre és Miquelon					X							
PN	Pitcairn-szigetek												X
PY	Paraguay	X											
RS	Szerbia (4)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Oroszország	X	X	X		X		X	X			X (5)	X

ISO2-kód	Ország [1]	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
RW	Ruanda												X
SA	Szaúd-Arábia						X						
SG	Szingapúr	X [3]	X [3]	X [3]	X [7]	X [3]	X	X [3]			X [7]	X [7]	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Marino	X		X [3]				X					X
SV	Salvador												X
SZ	Szváziföld	X											
TG	Togo												X
TH	Thaiföld					X	X						X
TN	Tunézia						X [8]				X		
TR	Törökország					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X		X				X
TZ	Tanzánia						X [10]						X
UA	Ukrajna	X		X		X	X [8]	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikai Egyesült Államok	X	X [11]	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnám						X						X
XK	Koszovó					X [3]							
ZA	Dél-Afrika										X	X [9]	
ZM	Zambia												X”

[1] A táblázat országok és területek jegyzékét tartalmazza. Nem korlátozódik az EU által elismert országokra.
[2] Kizárólag tevetej.
[3] Vágásra szánt élő lófélék Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-termelő állatok).

(4) Kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően.
(5) Koszovó kivételével (ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244. számú ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével).
(6) Kizárólag rénszarvasok.
(7) Izrael állam területe, kivéve az 1967 júniusa óta izraeli közigazgatás alatt álló területeket, nevezetesen a Golán-fennsíkot, a Gázai övezetet, Kelet-Jeruzsálemet és Ciszjordánia többi részét.
(8) Kizárólag az Új-Zélandról származó, az Unióba szánt és Szingapúron keresztül – tárolással vagy tárolás nélkül – kirakodott, átrakodott és továbbított frisshús-termékek.
(9) Kivéve a rákféléket.
(10) Kizárólag laposmellű futómadarak.
(11) Kivéve az uszonyos halakat.
(12) Kizárólag kecskefélék.
(13) Kizárólag juhfélék.